

REDAȚIUNEA,  
Administrațiunea și Tipografia  
Brașov, piața mare nr. 30.  
Scrisorile nefranseste nu se  
primesc.  
Manuscrisurile nu se retrimite.  
INSERATE  
se primesc la Administrațiunea în  
Brașov și la următoarele  
SIBIURI DE ANUNȚURI:  
In Viena: la M. Dukas Nachst.  
Nux. Augensfeld & Emeric Les-  
ner., Heinrich Schalek, A. Gp-  
pelik Nachf., Anson Oppalik.  
In Budapesta la A. V. Gold-  
berger, Ekstein Bernat, Iulia  
Leopold (VII Erzsebet-körut).  
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-  
rie garmond pe o colonă 10  
bani pentru o publicare. Pu-  
blicarilor mai dese după tariful  
și învoială. — RECLAMĂ pe  
pagina 8-a o seriă 20 bani

# GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LXVIII.

„GAZETA“ iese în de-tare ul  
Abonamente pentru Austro-Ungarie  
Pe un an 24 cor., pe șase luni  
12 cor., pe trei luni 6 cor.  
N-ri de Duminecă 4 cor. pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-ri de Duminecă 8 fr. pe an.  
Se prenumără la toate ofi-  
ciile postale din țară și din  
afară și la d-nii colectorilor.  
Abonamentul pentru Brașov  
Administrațiunea, Piața mare,  
Târgul Inului Nr. 30. etagiu  
I: Pe un an 20 cor., pe șase  
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.  
Cu duse în casă: Pe un an  
24 cor., pe șase luni 12 cor.,  
pe trei luni 6 cor. — Un esem-  
plar 10 bani. — Atât abona-  
mentele cât și inserțiunile  
sunt a se plăti înainte.

Nr. 63.

Brașov, Sâmbătă 19 Martie (1 Aprilie).

1905.

## Conferențele noastre politice.

II.

...Ce mai umblați a ridica ces-  
tione de competență, de ce vă mai  
escitați în zadar pentru niște teorii  
de organizare și de disciplină de  
partid, când bine știți, că în ziua  
de 10 Ianuarie 1905 s'a ținut la Si-  
biu o conferență ca toate conferen-  
țele noastre, cari au fost convocate  
ca adunări electorale în scopul de  
a preciza atitudinea Românilor față  
cu alegerile dietale?..

Așa ne vorbesc „inaintemergē-  
torii“ sibiieni ai confuziunii actuale  
activiste, încercându-se a ne dovedi  
cu o naivitate ce nu le stă bine, că  
fiind conferențele noastre politice tot  
numai adunări electorale convocate  
pe basă electorală, urmază de aici,  
că nici la 10 Ianuarie a. c. nu s'a  
făcut abatere dela trecut, că și ho-  
tărârile acestei adunări sunt vala-  
bile pentru toți, cum a fost valabil  
ceea-ce s'a decis la 1881 și în con-  
ferențele ce au urmat după aceea.

Dacă ar fi susținut acesta cu  
privire la periodul dinainte de 1881,  
când se convocau numai alegătorii  
români în genere, calea valea, de  
dre-ac pe atunci nu exista încă  
partid organizat. A afirma așa ceva  
înseamnă cu privire la conferența  
dela 1881, este o absurditate, deore-ce  
tocmai această conferență a fost adu-  
narea constituantă a partidului nos-  
tru național și, după cum vedem,  
a și fost anume convocată pentru a  
organiza partidul.

Adevărat că și la conferența  
din 1881 au fost convocați numai  
delegații alegătorilor români în ge-  
nere, câte doi din fie-care cerc elec-  
toral locuit de Români și încă cu  
observarea, că se fie trimiși „fără  
instrucțiune obligatorie din partea  
comitenților lor.“ Dér acesta avea  
înțelesul său bine întemeiat fiind-că  
conferența era chemată a fi consti-  
tuanta partidului național și bărbații  
de încredere ai alegătorilor aveau  
să decidă în totă libertatea dacă și  
cum să fie organizat partidul.

El clar și învederat, că după ce  
odată s'a organizat partidul la 1881  
și-a stabilit programul său, trebuia  
să înceteze *eo ipso* praxa cea laxă  
de mai înainte la convocarea con-  
ferențelor, și de aici încolo aceste  
puteau să fie numai conferențe ale  
partidului național. De aici încolo  
era deschisă posibilitatea ca să se  
mai întrunească ca la 1872 două con-  
ferențe, una cu program activist,  
cealaltă cu program pasivist. Și când  
în grup de bărbați „extrem mode-  
rați“ în frunte cu mitropolitul Miron  
a voit să încerce o apropiere de  
guvern cu programul „viitorist“, ce  
almina în pretensiunea de a se  
secuta legea de naționalitate și  
săre séménă mult cu programul ac-  
tivistilor-revisioniști de astăzi, cari  
er eliminarea punctelor cardinale  
în programul dela 1881, nu i-a ve-  
t nimérui dintre ei în minte să se  
sesente cu dorințele lor la confe-  
rența generală a partidului național.  
Cău bine că nu puteau apela la

acest tor, fiind contrarii programului  
dela 1881. S'au decis, deci, a con-  
cheta o conferență deosebită la  
Budapesta, arborând acolo, însă fără  
de nici un succes, stindardul „vi-  
torist“.

Așa-dér conferențele noastre po-  
litice dela 1881 nu mai puteau fi  
convocate decât numai ca adunări  
ale aderenților programului partidu-  
lui național. Acesta s'a și întâmplat  
la 1884, 1887, 1890, 1892 și 1893.

De ce voiesc dér cei dela fôia  
sibiiană să cocoloșescă tot lucrul,  
pretextând, că noi de aceea am fi  
ridicat obiecțiunile noastre, fiind-că  
conferența dela 10 Ianuarie a. c. a  
fost convocată numai ca „electorală“  
ér nu ca „națională“; de ce ne impută  
pe basa unor asemenea vorbe seci ne-  
consecență și motive de natură su-  
biectivă?

Ca să se vadă cât de neinte-  
meiată este imputarea ce ni-se face,  
cităm aici unele pasagii din artico-  
lul apărut în ziarul nostru im-  
ediat după convocarea conferenței  
dela 1881 de către cei șapte bărbați  
fruntași ardeleni, bănățeni și un-  
gureni.

„Etă ce scriea „Gazeta Transil-  
vâniei“ la 10 (22) Martie 1881 în  
ajunul mării conferențe din acel an:

„Intre obiectele, cu cari va avé a se  
ocupa conferența generală a delegațiilor  
alegătorilor români vedem și unul privi-  
tor la organizarea partidului național.  
Nu scim decât toți Români sunt pētrunși  
de importanța acestei cerințe imperative  
naționale, trebuie să presupunem însă, că  
cetitorii noștri cel puțin o vor sci-o apre-  
ția pe deplin, căci, de trei ani cu deose-  
bită, organul nostru mereu a insistat pen-  
tru o organizatiune bună și forte, a căreia  
lipsă a adus atâta scădere luptelor noastre  
naționale.“

„Gazeta“, criticând apoi tot a-  
colo pasagiul din Apel unde se vor-  
besce de-o organizare a partidului na-  
țional „pe basa legilor existente“, dice:

„Înțelegem, că un partid național,  
care pōrtă o luptă legală, trebuie să se or-  
ganizeze între marginele legilor, dér nu  
înțelegem cum și-ar puté lua de basă niște  
legi, pe cari trebuie să le combată cu toate  
mijlocele iertate, când, după cum se dice  
în Apel, scopul său este: „eluptarea posi-  
țiunii politice-naționale, ce se cuvine Ro-  
mânilor“?

„Gazeta“ salută apoi ideia soli-  
darității naționale dice, că va sus-  
ținé ori-ce încercare serioasă de a se  
stabilii o înțelegere strânsă și bine  
definită între toți Români din aceste  
țări și închieie așa:

„Fie ca de astă-dată să fim feriți de  
a recăde în greșelele trecutului ca nu cum-  
va voină a îndrepta neajunsul ce l'a pro-  
dus nepăsarea pasivistică, să organizăm  
confuziunea activistică, care pōte ar avé  
urmări și mai rele pentru noi.“

Dacă înainte cu 24 de ani fôia  
noastră, ce se afla tot sub direcțiunea  
sa de astăzi, era atât de mult în-  
grijată, ca Români din aceste țări  
să se rezolve cu succes marea problemă  
a organizațiunii partidului național,  
atunci cum ar fi putut rămâne in-  
diferentă în fața celor ce s'au pe-  
trecut în ajunul ultimelor alegeri  
dietale, aducând pe capul nostru o  
adeverată confuziune activistă?

Din camerele române. În ședința de  
Miercuri a camerei a fost la ordinea zilei  
proiectul de budget al căilor ferate. După  
o dezbateră mai lungă, la care au luat  
parte deputații Dr. Rădulescu, B. Păltinea-  
nu, Aurel Ilescu, Paul Greceanu și minist-  
rul lucrărilor publice I. Grădișteanu, bud-  
getul a fost votat cu 61 voturi contra 2.

În senat s'a început Miercuri desba-  
terea adresei la mesajul Tronului, luând  
cuvântul domni: M. Ferechide, B. Gane-  
nescu, C. C. Arion și ministrul de dome-  
nii S. Lahovari. Mai sunt anunțați la cu-  
vânt senatorii: D. Sturdza, P. Carp, C.  
Olănescu, C. Disescu, Dr. Istrati, Gr. Tocile-  
lescu și ministrii Manu, Bădărău și T. Io-  
nescu.

## Cestiunea macedonă și România.

Ziarul „N. Fr. Pr.“ în tot-déuna bine  
informat în cestiunile esterne, publică asu-  
pra cestiunii macedonene în ultimul său  
număr următoarele considerațiuni vrednice  
să fie cunoscute și de noi:

„Regele Carol al României a făcut  
amintire în mesajul său și despre Româ-  
ni din Macedonia. Acesta este primul cas,  
că cestiunea macedonă a fost luată în  
un mesaj regal.“

„Cunoscută fiind rezerva cea mare  
cu care Regele Carol, adevăratul conducē-  
tor al politicei esterne a României, tra-  
téză toate cestiunile referitoare la politica  
internațională, trebuie să dobândim convin-  
gerea, că și România vrea să-și spună cu-  
vântul la regularea definitivă a problemei  
macedonene. În adevăr nu esagerăm, dacă  
susținem aici, că contele Goluchowski este  
un călduros sprijinitor al aspirațiunilor  
române în Macedonia.“

„Alătura cu Austro-Ungaria, la in-  
tervenția ambasadorului italian de aici  
marquisul Bécçaria d'Incisa, Italia încă spri-  
jinesc cu căldură la sublima Pōrtă sfor-  
țările României în favorul congenerilor  
săi din Macedonia.“

„Diplomația română deja de mai  
mult timp își dă silința cu persistentă ne-  
clintită în direcția acesta și efortările ei  
au toate șansele de reușită, căci se bucură  
nu numai de bunăvoința Porței, dér și de  
sprijinul marilor puteri interesate. Și nu  
fără cuvânt. Dér Români macedoneni, în  
oposiție cu celelalte elemente din Macedo-  
nia, reprezintă un element de ordine, pace  
și civilizațiune. Acest popor, care s'a umi-  
lit atât timp ca un apendice al Grecilor,  
vré în sfârșit să-și aibă viața națională  
proprie, fără să tulbure sfera de interese  
a celorlalte naționalități și fără a-și lăsa  
pradă posesiunea proprie.“

„Macedo-Români vré libertate în  
biserică și școlă, în organizația și admi-  
nistrația comunelor lor, ei vré liniște și  
siguranță în dezvoltarea raporturilor lor  
economice.“

„Spre a promova avântul economic,  
actualul guvern român și în special d-l  
ministru de finanțe Take Ionescu, un căl-  
duros sprijinitor al cestiunii macedo-  
române, a hotărât înființarea unei bănci ro-  
mâne în Salonic. Mai relevăm, că în bud-  
getul statului român suma alocată pentru  
școlile și bisericile din Macedonia, cu totă  
situația nefavorabilă, a fost urcată în mod  
considerabil.“

## Crisa ungară.

(Audiențele mai noue. — Conferența partidului  
liberal.)

Cronica crizei politice ungare s'a im-  
bogătit éráși cu câteva audiențe mai noue.  
Szögyeny-Marich a fost primit éráși al-  
tăeri în audiență de Majestatea Sa, după  
ce mai înainte a avut convorbiri cu con-  
tele Hedervary și cu baronul Banffy. Au-  
diența a durat 1 oră. După audiență Szö-  
gyeny s'a dus la ministeriul de finanțe,  
unde a conferit cu ministrul Lukacs.

La amiazi Majestatea Sa a primit în  
audiență pe ministrul de finanțe Lukacs.  
Se dice că monarchul ar voi să numescă  
pe Lukacs ministru-președinte, care și-ar  
forma cabinetul său din actualii miniștri,  
său din secretarii de stat. Ar fi un guvern  
de afaceri, care n'ar avé altă pretenție, de  
cât să i-se voteze indemnitatea și re-  
cruții.

S'a întâmplat însă eri, Joi, un lucru  
surprinzător. Contele Andrassy a fost pri-  
mit de Majestatea Sa, și din faptul acesta  
se concludé, că se vor face éráși încercări  
noue pentru formarea unui cabinet din  
sînul coalițiunii.

Tot eri a sosit la Budapesta minist-  
rul comun de rășboi Pitréich. Indată  
după sosire, Pitréich s'a dus la contele  
Tisza cu care a conferit timp mai îndu-  
lungat. De-odată cu Pitréich a sosit în  
Budapesta vice-amiralul Montecuculi,  
comandantul marinei. Sosirea acestor două  
personage înalte militare se aduce în le-  
gătură cu criza.

Alaltă-eri s'a ținut conferența parti-  
dului liberal. Contele Tisza a ținut un  
lung discurs asupra situațiunii și a atitu-  
dinei partidului față cu criza actuală. A  
spus între altele Tisza, că partidul dorește  
rezolvarea crizei prin conlucrarea comună  
între corónă și majoritatea parlamentară  
actuală. Greutatea cea mai mare o for-  
mază ađi: comanda maghiară. Partidul  
liberal își menține în privința acesta punctul  
său de vedere enunțat în programul  
de la 1903, după care stă în drept regelui  
a decide, pe basa dreptului său de suve-  
ran, limba de serviciu și de comandă în  
partea ungară a armatei. Cu toate aceste  
însă, dise Tisza, partidul ar saluta cu bu-  
curie, dacă și în privința acesta coróna ar  
satisfice dorința națiunii.

În proiectul de rezoluție, ce s'a pri-  
mit de conferență, se dice următoarele:  
Partidul liberal fiind ađi în minoritate nu  
se pōte angaja acum la rezolvarea crizei,  
dér nici nu vré să îngreuneze rezolvarea  
ei în nici o direcțiune. Partidul ține strîns  
la principiile cuprinse în programul său și  
află garanțiile dezvoltării liniștite și con-  
stituționale în instituțiunile create de le-  
gislativa din 1848, pe basa sancțiunii prag-  
matice, și de artic. de legé XII 1867. Sta-  
bilirea limbei de serviciu și de comandă  
aparține drepturilor de suveran ale Maj.  
Săle, dér. ar primi cu bucurie ori-ce ho-  
tărîre din partea corónă, prin care s'ar  
deschide teren de validitare a limbei mag-  
hiare în armată. În ce privesc raportu-  
rile economice cu Austria, partidul men-  
ține teritoriul vamal comun, cere desbăte-  
ret pactului vamal și nu dorește întrodu-  
cerea teritoriului vamal independent, pen-  
tru-că acesta ar fi periculos din punct de  
vedere al convențiunilor comerciale cu  
statele străine.



**O declarație a deputatului slovac Hodzsa.**

D-l Milan Hodzsa, care după cum știm, a găsit de cuviință a-și accentua simpatia pentru politica koșutistă și înclinarea spre idea de stat maghiar în »Egyetértés«, a fost luat în organul tisztaist »Az Ujság« la refec de către nise alegătorii ai săi, concurenții de altmintea în materie de »patriotism« cu vrednicul lor deputat. Acei alegători »patriotici«, cum se iscălesc ei, arată deosebirea între vederile reprezentate de Hodzsa în diarul slovac, ce apare la Budapesta sub redactarea lui, și între cele exprimate în cunoscutul articol din »E-s«. Tot-odată Hodzsa este acuzat, că prin »frase patriotice« vră să se pună bine cu comisia de validare a mandatelor, chieată a se pronunța asupra mandatului d-sale.

D-l Hodzsa într'un articol publicat în »Magyarország« de la 28 Martie și în »Egyetértés« declară, că ceea ce a spus în »E-s« este corolarul firesc al direcției politice, pe care el și mai mulți tovarăși din cercul politicianilor de naționalități o reprezintă de mai mult timp și o propagă în mod intransigent, cu toată că din cauza acesta este expus la atacurile cele mai vehemente din partea unei nuanțe naționaliste aflatore pe altă basă.

D-l Hodzsa se încercă în continuarea articolului a resfrange acuzările de ambiguitate politică, invocând faptul că articolul din »E-s« l-a publicat simultan și în foia sa slovacă, ér acuzarea ce i-se mai aduce de a fi fost condamnat de Curtea cu jurați pentru articole nepatriotice, caută a o resfrange prin aceea, că numitele articole n-au fost scrise de el, și el a fost condamnat numai ca redactor responsabil.

»Atâta este cert« — ăcece mai departe M. Hodzsa — »că firul conducător al tuturor sfortărilor năstire, este patriotul solid și desinteresat manifestat prin fapte, care nu construiesc contraste de interese între națiunea politică maghiară și cetățenii ei, fie ei de orice naționalitate«.

D-l Hodzsa încheie așa :

Salare — Szemelyzet hízetés 330  
 D-l Hodzsa încheie așa :  
 dincios programului meu de naționalitate construit pe această basă — și este perdută orice silință de a mă abate de la această direcție, mai ales în situația noastră desperată politică de ađi, și când în calitatea mea de politician naționalist caut puncte cinstite de contact cu aspirațiunile politice ale națiunii maghiare și cu sfortările acesteia îndreptate spre consolidarea ființei năstire de stat«.

**Răsboiul ruso-japones.**

Diarele londonese publică mereu scrieri din cele mai fantastice despre o apropiată încheiere a păcii. Se vede însă clar, că aceste scrieri se publică numai în interesul împrumutului de 30 milioane funți, ce vră

să-l facă Japonia. »Standard« declară hotărât, că Rusia a primit în principiu bunele servicii ale Franței și Statelor-Unite și că negocierile de pace vor începe în curând. »Daily Mail« ăcece, că contele Lamsdorf s'ar fi adresat ministrului francez de esterne Delcassé, ca să intervină pentru pace. Versiunea acesta este absolut falsă, deoarece se știe, că Delcassé este omul, care mai mult păstrează secretul asupra inițiativelor ministerului său. Mare surprisă a produs apoi scirea comunicată cu litere grăse de »Daily Chronicle«, că Japonia nu vră să renunțe la pretenția despăgubirei de răsboi de 100 milioane funți, adecă jumătate cât a pretins Bismarck dela Franța. Confuziunea completă, ce caracterizează șansele păcii, n'ar fi desăvârșită decât n'am aminti și ceea-ce scrie »Daily Telegraph«, după care guvernul japones a declarat, că e gata a renunța la indemnitatea de răsboi. Agenția »Reuter« merge până a afirma, că Rusia a sancționat condițiile pe lângă cari ar fi gata să încheie pace.

Cei din Petersburg se grăbesc a desminti aceste scrieri ăcând, că Rusia n'a propus până acum nici n'a elaborat așa ceva. Sunt în Rusia curente pentru pace, dér cercurile oficiale sunt decise a continua răsboiul.

Intr'aceea agenția telegrafică din Petersburg anunță din Suetjusa, că în ultima săptămână Japoniei n'au mai înaintat. Armata lor principală se află tot la Tielin, ér avantposturile sunt concentrate la Kauen.

Correspondenții de pe câmpul de răsboi ai ziarelor parisiene spun, că situația Rușilor în Mancuria nu mai e ađi așa de desperată. Linevici a ocupat pozițiuni tari și Japoniei au încetat cu înaintarea. Linevici primesce ăilnic întăriri de trupe.

**SCRIRILE ăILEI.**

— 18 (31) Martie.

Cercetare contra clubului comitatens român din Arad. Adecă foia română din Arad, aduc scirea, că s'a pornit cercetare contra clubului comitatens român de acolo. Mai mulți fruntași români din Arad au fost citați la poliție, ca să se afle de la denșii nu cumva clubul este vre-o organizațiune politică, fără statute aprobate de guvern. Asta s'a întâmplat înainte cu vre-o lună de ăile. Săptămăna trecută mai mulți domni: Vas. Goldiș, Traian Vațian, Dr. Sever Ispravnic, Dr. George Popa, Sever Bocu și G. Nichin au primit citațiunea la judecătorie de transgresiune la care a fost transpusă afacerea. Li s'a luat interogatoriul. D-l Mihail Veliciu va fi ascultat în Chișineu. Față cu d-nii Dr. I. Suciu, Dr. St. C. Pop și Ioan Rusu, ca deputați dietali, s'a cerut suspendarea dreptului de imunitate. Sentința se va aduce mai târziu, după-ce vor fi ascultați și cei din urmă trei membrii ai clubului. »Egyetértés« cere, ca autoritățile să procedeze asemenea și față cu celelalte cluburi române din țera.

Alegeri la Academia Română. In sesiunea din est-an a Academiei Române se vor face următoarele alegeri: Alegerea membrilor Academiei în locurile vacante: unul în Secțiunea istorică, doi în Secțiunea științifică. Alegerea membrilor corespondenți români în locurile vacante: trei la Secțiunea literară, patru la Secțiunea istorică, unul la Secțiunea științifică. Alegeri de membri onorari și membri corespondenți străini. Alegerea președinților și vice-președinților Secțiunilor pentru 1905—1906. (Art. 15 Stat.) Alegerea secretarului general pe șapte ani (1905—1912). (Art. 16 Stat.) Alegerea președintelui și vice-președinților Academiei pentru 1905—6. (Art. 15 Stat.) Afară de acesta se vor face alegerile mai multor comisii pentru examinarea lucrărilor, cari se vor prezenta la premii pentru 1906.

Din Basarabia. La 21 Martie n. a plecat spre Moscova d-l Theodosiu, mare proprietar român cafe astădi este mareșalul nobilimei din Basarabia. D-l Theodosiu este delegatul nobilimei la adunarea mareșalilor nobilimei din Rusia, care adunare se va deschide ăilele acestea la Moscova. Mareșalul Basarabiei duce următoarele desiderate ale nobilimei din Basarabia: a) Petiția pentru imediata încetare a răsboiului; b) convocarea reprezentanților nobilimei, a orașelor și a Zemstvourilor pentru a lua parte la consfățuire împreună cu reprezentanții administrațiunii asupra măsurilor de luat pentru garantarea liniștii și siguranței publice; c) grabnica convocare a Saborului Zemstvourilor din Rusia întręga.

»Le Temps« primesce o telegramă, că în Basarabia țeranii sunt revoltați, dér că această revoltă s'ar datorii ultime mobilisări. »Asupra Basarabiei, ăcece diarul francez, a apăsat întręga sarcină a mobilisării celui de al 8-lea corp«. Același diar publică amănunte, cari arată, că și în Basarabia spiritele țeranilor sunt ațitate împotriva proprietarilor lor. Ast-fel la Chișineu, în ăia de 22 Martie, 70 de țerași au pătruns în pădurea Vassienski și, fără a cere permisiunea nimănu, au început să o taie. Ei au eșit din pădure cu 70 de căruțe încărcate. Pădurarii, cari au încercat să-i oprăcă, au fost amenințați și s'au retras.

I. P. S. S. Mitropolitul Primat al României a prezentat Regelui Carol demisia sa din cauză de sănătate. Regele n'a voit să o primescă și a rugat pe I. P. S. S. să-și păstreze înaltele sale funcțiuni, ce le ocupă cu atăta demnitate și devotament. Un concediu va fi acordat I. P. S. S. pentru a-și căuta sănătatea.

Svonuri alarmante. Diarul »Adevărul« înregistrează scirea, că generalul de divizie Macarovică a primit ordinul de a dirigia regimentul 11 de artilerie și brigada a 11 de infanterie la Cernavoda. Trupele aceste vor sosi la 1 Aprilie la locul destinațiunii și vor lua poziție la podul cel mare de peste Dunăre. Ordinul acesta surprindător se aduce în legătură cu înarmările Bulgariei.

Sindicatul ăiaristilor din România. Lună s'a constituit noul comitet al »Sindicatului ăiaristilor« din Bucuresci. Au fost aleși: d-l Al. Ciurcu, prim-ajutor de primar al capitalei, președinte; M. E. Pamihalopol, directorul proprietar al ăiarelor »Țara« și »La Roumanie«, deputat,

vice-președinte; d-l Rusu Abrudeanu, secretar; d-l Al. Hodoș, cassier.

O nouă decorație națională. Se ăcece, că M. Sa Regina României ar fi intervenit pe lângă Regele ca anul viitor, cu prilejul aniversărei a 40 ani de domnie glorioasă, să înființeze o nouă decorație națională destinată exclusiv femeilor. Noul ordin național va purta numele de »Carmen Sylva« și va cuprinde două clase. M. S. Regina va fi marea măestră a acestui ordin.

Nou advocat. D-l Dr. Aurel Cioban și-a deschis cancelarie de advocat în Lipova.

O legiune academică înarmată. Din Kiev se scrie: Peste 600 studenți ai universității și tehnicei din Kiev au decis într'o adunare de a lansa un apel către studenții revoluționari din Rusia a înființa o ligă înarmată rusăcă, care să declare răsboi guvernului rusesc.

Procesul lui Maxim Gorki. Din Petersburg vine scirea, că scriitorul rus Maxim Gorki a primit în fine permisiunea de a călători în Crimea pentru a-și căuta de sănătate, ivindu-se din nou simptomele ofitei. În Yalta va petrece Gorki până în ăia de 5 Mai când va pleca la Petersburg, pentru a studia actele procesului său a căru pertractare e fixată pe ăia de 13 Mai n. — Drama pe care a scris-o Gorki în timpul deținerii sale în fortăreța Pavel poartă titlul »Copiul sôrelui« și e scrisă pe hârtie de colorie cenușie de arestant și e semnată: »Arestantul Alexei Peschcow Gorki. Acestă dramă a lui Gorki este a patra lucrare scrisă între zidurile temniței.

Un nou comet. Din Nizza se anunță, că astronomul italian Giacobini din acel oraș a descoperit în 26 l. c. un nou comet de mărimea a 12-a.

Știința și reclama. Este de neiertat ușurința cu care ăiarele jidovăce lansăză scrieri de senzație despre nouă descoperiri medicale făcute de coreligionari de ai lor. Scirile aceste aduc o adevărată perturbăție a opiniei publice și stărnesc speranțe, cari apoi se pulberă. Așa, de curând s'a scris, că doctorul Siegel din Berlin ar fi descoperit nise metode nouă și sigure pentru vindecarea variolei, scarlatinei și a epizootiilor la animale. Experimentele lui Dr. Siegel au fost cercetate de consiliul sanitar superior al Germaniet, din care fac parte cei mai celebri specialiști și după cum spune »N. Allg. Ztg.« nici unul din experimentele doctorului evreu nu s'au putut confirma. — Același rezervă o observă consiliul sanitar al Italiei față cu profesorul Iosif Levy dela școla veterinară din Milano, care a bucinat în lume un nou metod de vindecare a tuberculozei. Jupânul Levy a mai lansat înainte cu câțiva ani asemenea scrieri, cari s'au dovedit apoi a fi fost șarlatani ordinare.

5. Efect sigur vindecător. Toți aceia, cari sufer de nemistuire, lipsă de apetit, seu stomacu nu le funcionează regulat, pot conta la vindecare sigură în scurt tiu-p prin folosirea cunoscutelor prafuri seidlitz ale lui Moll. Prețul unei cutii 2 cor. Se trimite ăitric prin postă cu rambursă, de farmacistul Moll, liferantul curții din Viena Tuchlauben 9. În farmaciile din provinciă se se cēră preparatul A. Moll, provăđut cu marca de contravențია și subscriere.

FOILETONUL »GAZ. TRANS.«

**In delta Dunării.**

De C. Ionescu.  
(Fine.)

E un meștesug să tai pescele pentru sărătură; altfel se tae bibanul și coastrășul, altfel somnul și altfel știuca și caracuda; ér decât tăetura nu se face bine ca sarea să pătrundă, atunci pescele se strică. Când se aduce o mare cantitate de pesce, pescarii tae totă năptea și ocupația lor nu e monotonă, ci însoțită de cântări vesele, care fac să răsună împrejurimile. Câte-odată e plăcut să ascuți armonisând melodii cu două voci predominante: una de tenor și alta josă pe bas; cântări cu motiv religios, cu repetări lungi și neisprăvite. Ca și natura locului, omeni sunt posomorți și retrași; cu bărbii mari nefrigițe, cu hainele negre de catran și acoperită cu o pătură de sărătură. Acei puțină cu cari am putut schimba câte-va vorbe, mi s'au părut inteligenți, ba chiar imi

vorbiau cu oroare de răsboiul ruso-japones, la ordinea ăilei, și divinisau libertatea pe care o găsesc așa de întinsă la noi. Acest fapt l'am esplicat mai târziu, când chiar unul dintre ei m'a spus la ureche, că prin aceste părți se găsesc mulți refugiați politici din Rusia și probabil din această cauză mă încunjurau adesea, cređend pôte că sunt vre-un agent secret care-i urmărește. Ce rost aş fi avut eu altfel în mijlocul acestor locuri retrase?

Tot pe aici, se ăcece că a fost și cuibul lui Licinski, care a înspăimântat Dobrogea altă-dată.

După ce m'am odihnit puțin, am început observațiile mele științifice. În cherhanale se aduc multe feluri de pesci; unii de ghiol (baltă), alții de Dunăre. Bibanul (Perca fluviatilis), caracuda (Carassius vulgaris) știuca (Esox lucius), somnul (Silurus glanis), linul (Tinca vulgaris) babușca etc. se aduc în mare parte din ghioluri, ér în Dunăre se prinde somnul mare, și toți pescii ganoizi din familia »Cega«, precum moron (Acipenser huso), păstrunga (Ac.

stellatus), nisteru (Ac. Guldenstädti), cega propriu ăisă (Ac. ruthenus) bogzarul ș. a.

Am examinat cu amănunțime acești pesci mari, căci urmăream porii abdominali la Acipenseride; odată cu aceste am constatat la sute de exemplare de cega, faptul, că nu se pôte pune temeiū pe unul din caracterele pentru determinare, anume numărul plăcilor spinose dorsale și laterale, căci sunt variații, ceea ce dovedește că nu există caractere absolut fixe în descrierea speciilor. Tot în cegă am găsit frumose exemplare de Amfilina foliaceae, un cestod (corde), verme parazit în formă de frunză, care reprezintă linia de tranșie dela forma trematod la cestod și în sfârșit după-ce m'am fixat în borcanele cu formol exemplarele și materialul necesar studiului, am hotărât a două ăi plecarea în interiorul deltei.

Acum se începe partea mai pitorăcă a excursiei. Din Dunăre trecem cu barca printr'un canal îngust, încunjurat de o parte și alta de o vegetăție abundentă de plante aquatice, și după ce străbatem cu greutate până ce lopătarul a obosit din

cauza, că în timpul secetei pe unele locuri trebuie să împingă barca pe noroi, ajungem în fine la limpeș într'un lac mare, ornat de jur împrejur cu papură și împodobit în întregime de nufăr alb și galben (Niphea alba și Nuphar luteum), care stau întinse cu frunzele lor late pe suprafața apei, ca un covor verde presărat cu număroase buchete albe și galbene. Printre dănselle înotă a lena, duse de bătaia lină a valurilor, Salvinia natans (pe rusesc Birzoa) una din plantele aquatice, care se găsește în cantitate așa de mare, că formăză pe unele locuri grămeđi, ér în timpul apelor mari e adusă prin canal până în Dunăre, grămădindu-se pe maluri. — Aici e paradisul Lebedei. Nu știu decât există viețuitoare aquatică, care să stăpănescă vre-un loc mai liniștit, mai bogat și mai frumoș ca al lebedei. Cele două colori a nufărului sunt împrăsciate pe corpul ei împodobindu-i ciocul și penele; albul predomină ca și florile albe de nufăr. Mișcăările ei grațioșe printre florile de nufăr te fac să gândești la basme și legende minunate. Pe sub frunzele lățite mișună



Din comitatul Făgăraşului.

Podul de peste Olt. Sunt 4 ani de când vechiul pod de peste Olt de lângă Făgăraş e stricat și în timpul acesta po-

E și timpul suprem a se pune odată capăt nespusei mizerii la care populați-

Linia ferată Făgăraş-Braşov. Tot în ședința de la 28 Martie a congregației s'a raportat, că ministrul a aprobat con-

X.

Atrocitățile grecesci în Macedonia.

„Românul de la Pind“ primesc din Salonic o corespondență despre ne mai po-

în fie-care an este obiceiul la Salonic, ca în prima zi din postul mare toată lu-

în trăsura erau d-na și d-nul Victor Lazar, directorul școlii comerciale, precum

Cătră orele 4, pe când elevii noștri întonau diferite cântece, er directorul cu profesorii se plimbau și conversau,

Incetându-se cu jocul acesta de serpentine, toți credeau că Grecii s'au lini-

marinară. Ei încep să strige sălbăticesc: »Zito i Elasi, Zito o Elenismos« și s'au ar-

D-na Pocletaru li-a eșit înainte strigându-le: »la o parte mișeilor!

Atunci elevii noștri îmbărbătându-se, începură să strige: »Trăiască România!

D-l Victor Lazar, cu tactul său obișnuit, nu s'a turburat de loc, ci stătea în mijlocul elevilor liniștindu-i și povățuindu-i

În acest moment o droie de pietri s'au aruncat asupra grupului românesc. Atunci unul dintre profesori a comandat

În timpul acesta pe unii din băieți i-a închis haita grecescă într-o casă și a-

Asemenea un albanes, care din fericire se găsea p'acolo, stătea cu revolverul în

În tot timpul acesta d-l Lazar cu cele două domne stăteau în mijlocul focului, când

Invălmășala durază, nevenind de nici-cării vre-un ajutor. Cei trei-patru polițiști,

Derbedeii aruncau mereu cu pietrii, Dômnă Pocletaru după îndemnul d-lui Sossidi,

El le-a spus, că a anunțat deja pe valiu, er d-lor să se închidă prin case.

D-na Lazar din îndemnul bărbatului său, a trebuit să plece, fiind rău lovită.

D-l V. Lazar, vădend, că au putut scăpa și cei din urmă elevi, ce mai răma-

somedenie de animale mici de apă, reprezentate în mare parte prin vermi, moluște,

Sunt pescari, cari își petrec viața lună întregă în mijlocul bălților și am întâlnit

Dacă pētrunđi mai departe în interior, aspectul lacurilor se schimbă, cu cât

întăritor al stomacului. De multe ori au și fructe după masă, numite nucă de baltă,

Fetele lipovenilor și copiii găsesc o deosebită distracție sărbătorească

Dacă pētrunđi mai departe în interior, aspectul lacurilor se schimbă, cu cât

suntem noi Grecii și ce căutați voi Vlahii în inima grecismului?

Chiar grecicele strigau: »dați în Vlahi, palicarilor, dați ca în păgânii!

D-l Lazar crezund, că va scăpa mai ușor, și fiind sfătuit de doi comisari turci,

O piétră l'a lovit la buza superioară. Una în cap, alta la undreaua gâtului,

De asemenea au fost loviți comisarii și vizitiul, er trăsura stricată.

Când a ajuns la consulat d-l Lazar era plin de sânge și trăsura era plină de pietri

În timpul nopții a fost vizitat de medic, er nôptea a dus'o rău. D-sa este în pat,

Dintre elevi au fost răniți 5. D-l L. Duma inspector școlar, găsindu-se în Salonic,

Îl felicităm pentru înaltele sale sentimente și pentru modul cum scie să se-facă

Literatură.

„Paradoxe sociologice“ de Max Nordau, traducere de B. Marian. O broșură

A apărut din Manualul de agricultură rațională, de Dr. George Maior, vol. V

Vol. VI: Creșterea și prăsierea porcilor, 10 côle cu 35 figură, costă 3 lei.

ULTIME SCIRI.

Budapesta, 30 Martie. E generală credința, că țilele viitoare vor fi

ele se îndepărtază cătră papură unde se ascund ca într'o cetate. În spre seră,

Dacă mai adaugem nenumărate forme de alte paseri de apă, cari n'au nime

Pământul deltei este bun pentru agricultură, dër mai cu sémă, avend pašuni

Așa e ostrovul în timpul tómniei. („Arhiva.“)

sărcinat cu formarea unui ministeriu provisor și în desvultarea crizei

Viena, 30 Martie. În ediția de seră „Neue Freie Presse“ scrie, că în

Londra, 30 Martie. „Times“ primesce din Petersburg șcirea, că este

Paris, 30 Martie. Țarul s'a declarat categoric pentru continuarea

Petersburg, 30 Martie. A patra escadră stă gata de plecare spre

Budapesta, 31 Martie. Pitreich a fost primit în audiență er după amedii

Voci din public. \*)

Suntem rugați a da loc următoarelor procese-

Proces verbal

luat în Bistrița, la 25 Martie 1905 n. la 12 ore a. m., asupra incidentului întâ-

Subscriși ca delegați ai d-lui Dr. Augustin Mircea ne-am prezentat în can-

D-l Dr. Vasile Pahone ni-a răspuns, că starea faptică espusă de noi nu

Reveniți la d-l Dr. Mircea, D-sa a susținut din nou, că starea faptică

Conform acestui mandat în 25 Martie la orele 11 și 1/4 ne-am prezentat

Astfel în înțelesul mandatului în numele d-lui Dr. Mircea l'am

D-l Dr. Vasile Pahone însă a denegat ori-ce satisfacție

Acosta am luat'o la cunoștință și ne-am depărtat. — Deci noi declarăm

D. U. S.

Mateiu Șirlincan m. p., Dr. Iulian Pop m. p.,

Declarație.

Pe basa procesului verbal de mai sus, cauza ivită între mine și d-l Dr.

\*) Pentru cele cuprinse în rubrica acosta, Redacțiunea nu ia răspunderea. — Red.



Dr. Pahone se mediteze asupra temei: unde a ajuns prin aceea, ca s'a dat in turul cu lasitate dela ori-ce raspundere. Bistrița, 26 Martie 1905.

*Dr. Augustin Mircea,*  
cand. de adv.

On. Redacțiune!  
Vă rog a publica în prețuita „Gazeta” următoarele șire:

*M. On. Domn*  
Dr. Gavril Tripou, avocat  
în Bistrița.

Stimate Amice!  
În afacerea de onore ivită între tine și d-l Dr. Vasile Pahone, avocat în loc, ca mandatarul tui avem onore a-ți transpune alăturat procesul verbal luat de noi ați la orele 12 din zi.

Prin acesta declarăm din partea Ta incidentul de încheiat conform regulilor cavaleresci.

Bistrița, la 25 Martie 1905.  
*Dr. Alesandru German m. p.*  
*Dr. Victor Onișor m. p.*

**Proces verbal**

luat în Bistrița, în ziua de 25 Martie 1905 la orele 12 din zi în afacerea de onore ivită între d-l Dr. Gavril Tripou avocat și d-l Dr. Vasile Pahone avocat, ambii domiciliati în Bistrița.

Subsemnații ca mandatarul ai d-lui Dr. Gavril Tripou ne-am prezentat ați la orele 10 și 15 min. înainte de amedi în cancelaria d-lui Dr. Vasile Pahone și espunându-i starea faptică a incidentului ivit între d-l Dr. Augustin Mircea, substitutul d-lui Dr. G. Tripou în 24 Martie a. c. la judecătoria c. din loc, cu care ocașione

d-l Dr. V. Pahone a întrebunțat espresiu ofensătoare la adresa d-lui Dr. Gavril Tripou, i-am cerut lămuriri și în scopul tranșerii afacerii pe cale pacinică se-și designeze mandatarul.

D-l Dr. Vasile Pahone a declarat de adevărată starea faptică espusă, relevând însă, că D-sa n'a intenționat se ofenseze pe d-l Dr. Tripou, ci numai se se revanșeze; declară, că nu regretă întrebunțarea espresiu aflate de ofensătoare, nu e aplicat se cēră scuze, din parte-i nu designeză mandatarul, dēr altcum stă la dispoziția d-lui Dr. Tripou.

După această declarație, subsemnații înțelegându-ne cu mandantul nostru d-l Dr. Tripou, la orele 11 ne-am prezentat din nou la d-l Dr. Vasile Pahone și în numele și din încredințarea d-lui Dr. Gavril Tripou i-am cerut satisfacție correspunzătoare regulilor cavaleresci, recercându-l se-și încredințeze mandatarul.

D-l Dr. Vasile Pahone a declarat, că și pe calea acesta refuză ori-ce satisfacție cavalerescă d-lui Dr. Gavril Tripou și imediat va face pașii de lipsă pentru retorsiunea delictului de provocare la duel.

Luând la cunoștință această declarație, subsemnații ne-am depărtat din cancelaria d-lui Dr. Vasile Pahone.  
D. U. S.

*Dr. Alesandru German m. p.*  
*Dr. Victor Onișor m. p.*

**Declarațiune.**

Afacerea e finită!  
Protocolul aduce verdictul. —  
Cuvintele mele aduc numai regretel!  
Bistrița, la 29 Martie 1905 st. n.  
*Dr. G. Tripou m. p.*

Proprietar: *Dr. Aurel Mureșianu.*  
Redactor responsabil: *Traian H. Pop.*

**Banca Națională a României.**

**Situațiune sumară.**

1904 15 Martie	Activ	1905 5 Martie	12 Martie
100.305,754	70.536,254 Reserva metalică Aur . . . . 46.091,924	66.080,515	65.584,424
3.315,163	29.769,500 Reserva Trate Aur 19.492,500	3.820,261	3.881,294
64.213,078	Argint și diverse monete . . . .	40.542,633	42.136,983
10.865,663	Portofoliu Român și Străin . . . .	13.131,155	14.406,023
11.999,980	*) Impr. contra ef. publ. 6.556,800	11.999,940	11.999,940
13.839,240	" " " " în cont curent 7.849,233	14.731,258	14.731,258
1.732,546	Fonduri publice . . . . .	1.704,546	1.704,546
5.567,999	Efectele fondului de rezervă . . . .	5.638,889	5.638,889
568,295	" " " " amortisare	569,797	569,913
325,586	" imob. și material. . . . .	321,818	327,278
79.412,445	Imobiliu . . . . .	82.300,960	81.981,700
17.292,186	Mobilier și Mașini de Imprimerie	17.627,470	15.897,831
309.437,935	Cheltuieli de Administrațiune . . . .	16.228,540	16.875,885
	Depozite libere . . . . .	274.697,782	275.735,964
	Compturi curinți . . . . .		
	Compturi de valori . . . . .		
	<b>Pasiv</b>		
12.000,000	Capital . . . . .	12.000,000	12.000,000
18.209,715	Fond de rezervă . . . . .	19.546,217	19.546,217
2.740,900	Fondul amortisării imobilelor și material . . . . .	2.923,784	2.923,784
177.025,340	Bilete de Bancă în circulațiune . . . .	157.546,680	158.859,830
417,301	Dobândi și beneficii diverse . . . .	380,141	424,433
79.412,445	Depozite de retras . . . . .	82.300,960	81.981,700
19.632,234	Compturi curinți . . . . .		
309.437,935	Scomptul 5% . . . . .	274.697,782	275.735,964
	*) Dobânda 6%.		

Nr. 25—1905.

**Publicare de licitațiune.**

Eforia școlilor centrale române gr. or. din Brașov dă în arândă grădina rămasă după fericitul binefacător al școlilor Andrei Buntoiu și adică: grădina de pe Podul lui Grid și grădina de lângă casa din Strada Prundului nr. 89 și spre acest scop publică licitațiune verbală pe ziua de **Duminecă 3(16) Aprilie** a. c. la 11 ore a. m. în cancelaria Eforiei școlare.

Condițiunile de licitare se pot vedea și până atunci în cancelaria Eforiei în fie-care zi dela 3—4 o. pm. Brașov, în 16 Martie v. 1905.

Eforia școlilor centr. rom. ort. răs. Brașov.  
*Dr. V. Saftu.* *Ioan Pricu,*  
președinte. secretar.

**Se caută un tiner tipograf.**

Pentru institutul tipografic „Victoria” se caută un tiner tipograf care este om solid, lucrător bun și pe deplin versat în arta tipografiei. Cunoștință perfectă a limbei române, după toate regulile ortografice, este prima condițiune.

Locul este a-se ocupa cel mult până la **10 Aprilie** st. n. a. c.

Cei-ce doresc a reflecta la acest post au a se adresa la subscrișul. Simleu, la 28 Martie 1905.

*Ioan P. Lazar,*  
proprietarul „Victoriei”.  
1--3.1704.

**ANUNT.**

In prăvălia mea de croitorie bărbătească, civilă și militară a sosit un asortiment de

**Ștofă engleză de primăvară**

de calitățile cele mai fine și moderne, lucru durabil, și cu prețurile cele mai moderate după cum urmază:

- Un costum de haine redingot căptușit cu mătase dela 80—110 cor.
- " " " " Jachet " " " " 80—100 "
- " " " " Sacco " " " " 80—90 "
- " " " " Sacco " " Șerși " 56—70 "
- " " " " Sacco pentru studenți " 44—50 "
- Pantaloni fini, eleganți, din stofă engleză 14—28 "
- Pardesiu elegant, stofă engleză căptușit cu mătase 80—90 "
- " " " " Șerși 56—64 "
- " " " " dublă . . . . . dela 50—70 "
- " " " " pentru preoți, negru din stofă fină . . . . . 60—90 "

**Cămăși** albe și colorate foarte durabile dela 2-60—5 cor. bucata.  
**Guler** albe moderne 36 bani bucata. — **Manjete** albe și colorate fine dela 50 bani în sus. — **Cravate** moderne dela 50 bani în sus.  
**Batiste** albe și colorate din pânză fină, duzina dela 3-60—8 cor.

Mai departe **Costum militar** din stofă fină, frumos lucrat și cu prețul cel mai moderat, precum și alte obiecte militare fine și cu prețuri scădute.

Sunt la dispoziția On. clienți și voiți satisfacere fie-cărui după plăcere și cu cea mai mare punctualitate, deci mă rog de o cercetare numărată.  
Cu distinsă stimă

**PETRU PAVEL, croitor.**

(2—2)

**Prafurile-Seidlitz ale lui Moll**

Veritabile numai, decât fiecare cutiă este provădută cu marea de apărare a lui A. Moll și cu subscrișul sa.

Prin efectul de leuire durabilă al Prafurilor-Seidlitz de A. Moll în contra greutăților celor mai cerbice la stomach și pânțec, în contra cărceilor și acrelei la stomach, constipațiunei cronice, suferinței de ficat, congestiunei de sânge, haemoroidelor și a celor mai diferite alte fomeseci a luat acest medicament de casă o răspândire, ce crește mereu de mai multe decenți încōea. — Prețul unei cutii originale sigilate Corone 2.— Falsificațiunile se vor urmări pe cale judecătorească.

**Franzbranntwein și sare a lui Moll.**

Veritabilu numai, decât fiecare sticlă este provădută cu marea de scutire și cu plumbul lui A. Moll.

Franzbranntwein-ul și sarea este foarte bine cunoscută ca un remediu popular cu deosebire prin tras (frotat) alina durerile de goldină și reumatism și a altor urmări de răceală. Prețul unei sticle originale plumbate, Corone 1.90.

**Săpun de copii a lui Moll.**

Cel mai fin săpun de copii și dame fabricat după metoda cel mai nou pentru cultivarea rațională a pielii, cu deosebire pentru copii și adulți. Prețul unei bucati Cor. — 40 Cinci bucăți Corone 1.90. Fie-care bucată de săpun, pentru copii este provădută cu marea de apărare A. Moll.

Trințterea principală prin **Farmacistu A. MOLL,** c. și r. furnișor al curții imperiale Viena, Tuchlauben 9 Comande din provinciă se efectuează gîlnic prin rambursă postală.

La depozite se se cēră anunit preparatele provădute cu iscălitura și marca de apărare a lui A. MOLL.

Depozite în Brașov: la d-nii farmaciști Ferd. Jekellus, Victor Roth, Eugen Neutädter și engros la D. Eremia Nepoșil.

**Antreprize de pompe funebre**

**E. Tutsek.**

Brașov, Strada Porții Nr. 3.  
vis-à-vis de Băcănă Stéua Roșie.

Recomandă Onor. public la casuri de mörte, aședământul său de înmormentare bogat asortat în cari toate obiectele, atât sortele mai de rënd, cât și cele mai fine, se pot căpăta cu prețuri ieftine.

Comisiune și depou de sicriuri de metal ce se pot închide hermetic, din prima fabrică din Viena.

Fabricarea propriă a tuturor sicriurilor de lemn, de metal și imitațiuni de metal și de lemn de stejaru.

Depou de cununi pentru monumente și plantici eu prețurile cele mai moderate.

Representanță de monumente de marmură, care funebre proprii cu 2 și cu 4 cal, precum și un car funebru vënd, pentru copii, precum și cioclii.

Comande întregi se escută prompt și ieftin, i au asupra-mi și transporturi de mörți în străinătate.

La casuri de mörte a se adresa la **E. Tutsek.**

6—\*